

# L'ETOILE de St. ALBERT

"THE ST. ALBERT STAR"

VOL II

ST. ALBERT, ALTA. MERCREDI 4 FEVRIER 1914

NO. 12

## Chez-Nous et Autour de Nous

### Naissance

Mr et Madame Jos. Julien de St. Albert, ont le bonheur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille Marie-Jeanne.

Parrain, Mr Moise Julien, de Montréal représenté par Mr Roméo Farrell, Marraine Madame Evelina Renaud. L'enfant a été baptisée par le Rév. Père Connellier.

### Mariage

A St. Albert le 2 Février courant, M. Lambert Olaerts conduisait à l'autel Mlle Marie Albérina Belle-rive. Le mariage a été célébré par le Rév. Père Méer, O.M.I., curé de la paroisse.

### Effet de l'annonce

Un de nos bons fermiers, aussi industrieux qu'intelligent, demeurant dans les alentours de la ville de St. Albert, ayant différents animaux à vendre, avait jugé bon, il y a quelques semaines de faire insérer une petite annonce dans l'ETOLE DE ST. ALBERT, connaissant d'avance le bon effet de l'annonce et voulant en même temps, donner une marque d'encouragement à une entreprise locale.

Le résultat atteint par cette petite annonce a dépassé tout ce que ce brave homme attendait, car dans l'espace de deux semaines, il a vendu pour \$553.00 de ce qu'il avait annoncé dans nos colonnes. Si nous ne craignons de blesser l'humilité de cet heureux fermier, nous le nommerions volontiers, mais sachant que l'homme de réel mérite est ennemi de la flatterie et qu'il ne recherche nullement les vaines louanges, nous nous abstenons de le nommer. Il est du nombre de ceux qui s'efforcent de faire fructifier les talents qu'ils ont reçus, et savent profiter des avantages que leur offre la publicité. A ceux qui seraient anxieux d'obtenir le même résultat, nous leur conseillons de suivre l'exemple de ce fermier et d'encourager les entreprises locales,

et les gens qui résident et vivent au milieu de la population de St. Albert.

### La nouvelle écurie de louage de Mr Alfred Chevigny.

Mr Alfred Chevigny, si avantageusement connu dans notre ville, et qui déjà depuis plusieurs années tenait, à la grande satisfaction de tous, l'écurie de louage sise en arrière de l'Hôtel St. Albert, a depuis le 1er Février courant déménagé tous ses chevaux et voitures, dans sa nouvelle écurie qu'il vient de faire ériger sur le lot où est sa résidence privée, sur la rue Piron, la première maison, à droite au bas de la côte en venant d'Edmonton. Là, comme auparavant, M. Alfred Chevigny tiendra à la disposition du public, tous ses chevaux et voitures pour tous les voyages qu'on voudra bien lui confier, et saura, comme toujours, donner pleine et entière satisfaction. Qu'on appelle le numéro 23 au Téléphone, et l'on trouvera le populaire Alfred, comme tous se plaisent à l'appeler.

### La température

Malgré la vague froide que nous traversons actuellement, dans tout le pays, il paraîtrait, d'après les rapports reçus des différents endroits des provinces de l'Ouest, que nous sommes encore les privilégiés, comme on peut le voir par ce qui suit. A Prince-Albert, dans la Saskatchewan, le thermomètre est descendu jusqu'à 32 degrés audessous de zéro; à Regina, 37. Dans le Manitoba, à Minnedosa, 42; à Winnipeg, 36. Tandis qu'ici, dans l'Alberta-Nord, à Edmonton, mercredi on enregistrait que 8 degrés audessous de zéro. Il faut ajouter cependant, pour rester dans le vrai que depuis, le thermomètre a fait chute jusqu'à 34 audessous de zéro. Mais il n'y a pas à s'alarmer, ici ça ne dure pas le froid, deux ou trois jours, une semaine tout au plus, et voilà tout.

## Winnipeg is blocked by Heavy Snowstorm

WINNIPEG, Feb. 2 — North-west wind at 22 miles an hour swept over Manitoba today. Light powdery snow fell all day, and the drifted it along, making big drifts on the city streets. Country roads were blocked in all directions. In Winnipeg several hundred of the unemployed found work shoveling snow. The temperature did not go below zero all day, and this, to a certain extent, tempered the severity of the storm. The C. P. R. C. N. R. and G. T. P. reported trains slightly delayed, while all trains from the south were from one to two hours behind schedule.

## Annexation of Calder discussed

A delegation of six, representing the municipality of West Edmonton, or Calder, as it also is known, waited on Mayor McNamara and Commissioner Chalmers yesterday afternoon in regard to the annexation of the village with the city.

It was pointed out by the civic officials that it would be almost impossible to make any definite promise as to the extension of light and phone service at once. The delegates then expressed themselves as willing to have annexation take place any way, with the hope the utilities would be extended as soon as possible.

Mayor McNamara hopes, however, to be able to have the extension made a part of the annexation agreement. It is expected that the agreement will be ready to submit to the city council within the next fortnight.

## Edmonton warmest place in North West

Winnipeg, Man., — Very severe weather is prevalent all over the Canadian prairie west, southern

Alberta, where conditions are usually milder, being no exception, as forty degrees below zero was recorded last night at Lethbridge. It was two degrees less cold at Medicine Hat. In Saskatchewan temperature ranged from 32 below at Prince Albert to 37 below at Regina. Minnedosa, with 42 below, was the Manitoba cold point, and in Winnipeg the mercury dropped to 36 below. The highest temperature recorded anywhere within the past 24 hours was at Edmonton, with eight below zero, dropping to 34 below last night. Probs. are for continued severe conditions.

Sweet Maud Muller on a winter's day,

Don't have to bother with the [new mown hay. She does her shopping by motor [car,

At Perron's Store where bar- [gains are. Gee! but it's fun on a joyride spin, For Maud and Judge thro' noise [and din,

And life is a song, all peaches and [cream, In cars run by "WHITE ROSE GASOLINE"

Sold by F. Perron.

## G.T.P. PAY \$250,000 FOR THE BAR-RACKS OF R.N.W.M.P. at CALGARY

OTTAWA, Feb. —The government has overruled a decision of Judge Audette, of the exchequer court made November 19 last, fixing the price to be paid the crown by the Grand Trunk Pacific for the former R. N. W. M. P. site at Calgary to be used by the railway company for terminal purposes.

Judge Audette, in making his award after visiting Calgary last fall, said that \$210,000 was "a fair and reasonable price" for the lands in question.

On recommendation of Premier Borden an order in council was passed January 27 increasing this price to \$250,000 and the company has agreed to pay it.

## L'Etoile de St. Albert

Journal Hebdomadaire  
Publié tous les Mercredis à St. Albert, Alta.

J. P. LAFRANCHISE, Editeur-Prop.

Abonnement :  
Canada, par année, \$1.00  
Etats-Unis, " " 1.50  
Europe, " " 2.00

Toutes communications doivent être adressées  
L'ÉTOILE DE ST. ALBERT  
St. Albert, Alta.

## Chronique

Voici, monsieur le rédacteur, la traduction un peu libre d'un article anglais. Il montre comment certains laïques raisonnent leur foi tout comme les prêtres. Je suis heureux de le constater. Pourquoi vos lecteurs ne bénéficieraient-ils point d'un raisonnement facile et clairement exposé.

### Pourquoi suis-je catholique ?

Je ne puis répondre comme le vieux "démocrate" qui disait : "Je suis presbytérien, parce que mon père et mon grand père l'étaient, ainsi que leurs ancêtres; mon bisaïeul était ministre presbytérien."

Si je suis catholique, c'est que je ne puis être rien autre.

Car tout vrai chrétien doit admettre : 1. que Jésus-Christ établit une église; 2. qu'il voulut que cette église durât toujours. Aussi, l'église du Christ doit encore exister.

Si cette église n'est pas le catholicisme, où est-elle ? Quelle forme du protestantisme remonte jusqu'aux origines de notre ère ? Seuls, me semble-t-il, les Episcopaliens tiennent à faire croire qu'ils descendent des Apôtres. Mais comment démontrent-ils cette descendance ? En faisant de l'église catholique un anneau de la chaîne, l'anneau qui joint la date de leur naissance à l'époque apostolique. Vraiment ? Oui. La majorité des protestants instruits admettent que, pendant sept ou huit siècles, le catholicisme fut l'héritier, le maître enseignant les doctrines, tout le dépôt de la révélation.

Quelle admission ! En effet ; n'est-ce pas reconnaître qu'au moins pendant une époque, notre église fut la vraie religion chrétienne. Mais si elle le fut à une époque déterminée, elle l'est encore, elle doit

toujours l'avoir été et toujours l'être à l'avenir. Car, encore une fois, l'église du Christ est éternellement la même, selon la promesse infaillible : "Les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle."

Ainsi donc, puisqu'ils avouent que nous avons été les vrais chrétiens ; que les protestants soient logiques ; qu'ils admettent que nous sommes encore. Pour être chrétien, il faut être catholique.

Où bien qu'ils osent affirmer que l'Eglise du Christ puisse périr. Qu'ils déclarent donc formellement que Jésus a trompé en promettant aux siens de subsister jusqu'à la fin des temps ! Qu'ils rejettent clairement la divinité de Notre Seigneur. Qu'ils reconnaissent enfin n'être pas chrétiens, c'est-à-dire disciples du Christ, Homme-Dieu. Qui n'est pas catholique est athée.

Ainsi donc, si je suis catholique c'est que la croyance en Jésus-Christ me force de l'être. Si je n'étais pas catholique ; je serais athée.

## Tribune Libre

St. Albert, Alta., 4 Fév. 1914.

### A PROPOS D'ERREURS

Dans le rapport des auditeurs de la Ville qui a paru dans le *St. Albert News* du 9 janvier 1914, les auditeurs déclarent que j'ai fait deux erreurs, à savoir : une de \$237.95 et l'autre de \$2,395.28.

Je ne veux pas prétendre de n'avoir jamais fait d'erreur, mais dans cette circonstance-ci, la chose est assez facile à expliquer.

J'ai fait deux rapports différents quand j'ai vérifié les comptes pour 1912 ; un jusqu'en janvier 1913, et l'autre jusqu'au 31 décembre 1912.

Ceux qui ont donné les rapports, et fournit les renseignements aux auditeurs, ont probablement oublié, et peut-être à dessein de donner les bons.

D'autant plus que je ne suis pas dans les bonnes grâces du Conseil de St. Albert à cause de mon indécision.

ARTHUR GUILBAULT.

## INCONSOLABLE

Un prince musulman était tellement laid qu'on avait enlevé toutes les glaces dans ses appartements pour lui épargner l'horrible vue de son visage.

Se trouvant un jour devant un miroir qu'on avait oublié, il se mit

## Banque d'Hochelaga

St. Albert, Alta.

### HEURES DE BUREAU :

10 A.M. à 3 P.M.

SAMEDI, 10 à 12 A.M.

A. C. HEBERT, Gérant.

# HOTEL

# ROYAL

JOS. JULIEN, Propriétaire

ST. ALBERT, Alta.

CE magnifique Hotel qui est le meilleur au nord d'Edmonton est maintenant ouvert et offre au public tout le confort que l'on puisse désirer. Installation luxueuse, dernières améliorations modernes, chambres de bain, chauffage à eau chaude, calorifères dans toutes les chambres.

Table de Choix Vins et Liqueurs de  
Première Qualité

## \$1,000.00 REWARD

Yes, \$1,000 in gold is given to any person by The Mantle Lamp Company of America, Inc., who shows her any other oil-burning lamp equal to her new 1914 model ALADDIN MANTLE LAMP in Quality and Whiteness of light, Strength of light, Absence of Odor, Absence of smoke, Absence of noise, Simplicity of lighting and cleaning, Simplicity of operation, Economy of oil, Cleanliness, Durability, Reliability, Workmanship, Accuracy, Construction, Durability and Perfection of Generator, Durability of mantles, Durability of chimneys, Simplicity and Economy in renewal of burner cone, Relief of eye strain, Beauty of design and Elegance of Finish.

Drop a postcard for all details and free exhibition to your home at any time.

J. BACON, Agent,

St. Albert, Alta.

à fondre en larmes de se voir si laid. Le grand-vizir pleurait encore plus fort. Au bout de quelque temps, il s'était un peu calmé, mais le grand-vizir pleurait encore plus fort. — Pourquoi pleures-tu encore, lui

dit-il, lorsque moi je commence à me résigner ?

— Ah ! répond le vizir, c'est que votre seigneurie ne s'est vue qu'une fois, tandis que moi je la vois tous les jours.

## AZUR

Tout doucement, de leurs ailes de flamme,  
Ces chérubins au sourire moqueur,  
Joie et Douleur ont fait vibrer mon âme,  
Tout doucement, de leurs ailes de flamme  
Douleur et Joie ont effleuré mon cœur.

Ils m'ont appris, ces anges de clémence,  
Tout leur savoir sublime en un seul jour,  
Et pour survivre à cette lutte immense,  
Ils m'ont appris ces anges de clémence,  
Ce qu'il nous faut de courage et d'amour.

Dans ce désert qu'on appelle la vie  
Je puis marcher maintenant bien plus sûr ;  
Car en mon âme éblouie et ravie  
Dans ce désert qu'on appelle la vie,  
Joie et Douleur ont fait un lac d'azur.

F. A. ROSEBERY.

Montréal, Août 1913.

### Le Cercle Grandin de St. Albert à Morinville, dimanche dernier

Les membres du Cercle Grandin de St. Albert sont allés dimanche dernier, donner une représentation à Morinville, notre gentille petite ville voisine.

Malgré la température maussade qu'il faisait ce jour, il y eût salle comble, la sympathique population de cette paroisse s'étant rendue en foule pour venir entendre les membres de notre cercle.

A voir la gaieté et l'entrain que mit toute l'assistance à applaudir nos acteurs, l'on peut dire sans faufaronnade, que tous et chacun ont été fort goûtés et appréciés et que notre cercle vient encore remporter un brillant succès.

### APRES LA NOCE

FALL-RIVER, 3 février. — La somme de \$232.50 a été obtenue à Boston par le policier Benjamin Lamothe, qui a visité les magasins où Mlle Loretta Courtemanche et Mlle Ethel Sharples s'étaient montrées libérales acheteuses lundi et mardi de la semaine dernière, au cours de leur belle promenade dans la grande ville.

Mme veuve Napoléon Courtemanche accompagnait M. Lamothe dans sa tournée dans la métropole de l'Etat. Ils ont déclaré à leur re-

tour que le gérant de l'établissement Filene, rue Washington, avait remboursé chaque dollar dépensé à ce magasin par les deux jeunes filles. Les demoiselles s'étaient procuré des robes et de la lingerie. M. Lamothe a expliqué les circonstances dans lesquelles les marchandises en question avaient été achetées et le remboursement ne s'est pas fait attendre.

M. Lamothe et Mme Courtemanche ont eu plus de difficulté cependant à remettre les fourrures. Loretta et son amie Ethel avaient dépensé \$245 pour des fourrures chez Allavers, rue Boylston. M. Lamothe a assuré que ces mêmes fourrures n'avaient pas été portées par les fillettes. On les a reprises, mais en n'accordant que \$162.50.

M. Lamothe disait hier matin qu'il allait tâcher de se faire rembourser encore plusieurs dollars lorsque le reste des marchandises achetées en cette ville avant le départ des jeunes filles arriverait de Boston.

Jusqu'ici, des \$900 que Miles Courtemanche et Sharples emportèrent avec elles en partant pour Fall-River et Boston, samedi dernier, M. Lamothe peut rendre compte de \$721.95. Les demoiselles n'auraient donc dépensé que \$188.05. La police espère réduire ce montant à environ \$130.

L'abonnement a tout journal est payable d'avance

## Edmonton Interurban Railway

Edmonton-St. Albert Line

## TIME TABLE

EFFECTIVE DECEMBER 20th, 1913

(SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE)

LEAVE EDMONTON (24th St. and Alberta Avenue) (1)	ARRIVE ST. ALBERT (Piron Street and St. Anne Street)	LEAVE ST. ALBERT (Piron St. and St. Anne St.)	ARRIVE EDMONTON (24th St. and Alberta Avenue) (1)
A.M. 8.00	A.M. 8.45	A.M. 9.00	A.M. 9.45
10.00	10.45	11.00	11.45
P.M. 12.00	P.M. 12.45	P.M. 1.30	P.M. 2.15
2.50	3.15	3.30	4.15
4.30	5.15	5.30	6.15

(1) Connecting with the city of Edmonton cars 24th St. &amp; Alberta A.

FELIX SANTALLIER,  
General Manager

## Pour tous vos Travaux d'Impressions

ADRESSEZ-VOUS A

# L'Etoile de St. Albert

La faiblesse qui ne punit rien est  
sœur de la cruauté qui punit trop;  
une clémence aveugle est une des  
plus dangereuses de la tyrannie.

La mauvaise compagnie est com-  
me la fumée du tabac. Vous ne

pouvez y rester longtemps sans en  
emporter l'odeur.

Il faut agir avec les livres comme  
avec les hommes—faire beaucoup de  
connaissances, mais ne choisir qu'un  
petit nombre d'amis.



# THE Store of Quality

*THE OLDEST IN TOWN*

---

---

---

## STOCK-TAKING SALE

---

---

---

### FLEURI PERRON

---

---

ST. ALBERT, ALTA.

## Une Revanche

I

Dernier descendant d'une noble et vieille famille de Bretagne, mais triste et sauvage de caractère, le baron Herval de Vasouy ne s'était décidé à se marier que sur le tard, après avoir perdu tous les siens et pour assurer la continuation de sa race.

La jeune femme qu'il avait épousée étant morte la première année de son mariage, en lui donnant un fils, le baron s'était alors renfermé dans son château de Vasouy, vieux manoir féodal, situé sur la côte bretonne, au milieu d'un village de pêcheurs, dont les cabanes restaient presque désertes huit mois sur douze, les pères, les maris et les fils partant tous pour la pêche de Terre-neuve.

Depuis dix ans, le Baron Herval vivait donc ainsi presque seul et se consacrant exclusivement à l'éducation de son fils unique, dont la santé délicate lui inspirait toujours mille inquiétudes.

Or, ce jour-là, assis devant sa table, au milieu de la grande salle gothique, sur les murs de laquelle s'alignaient, graves et sévères en leurs cadres boisés, les portraits de tous ses ancêtres, le baron Herval feuilletait un manuscrit quand, soudain, une joyeuse voix cria du dehors :

— Père, père !

Le baron, se levant aussitôt, marcha vers la fenêtre, l'ouvrit, et regarda.

Devant lui, sur la pelouse qui s'étendait au pied du château, un enfant, un garçonnet de 7 ans, frêle et joli comme une fille, avec ses cheveux bouclés, poursuivait un caniche. Le chien jouait, sautait, bondissait, sans jamais se laisser attrapper. L'enfant riait tout essoufflé.

A cette vue le visage austère du baron s'éclaira d'un sourire, et, d'une voix pleine de sollicitude :

— Ne cours pas si fort, André, dit-il alors, tu vas te fatiguer !

L'enfant s'arrêta, et, levant vers le baron ses jolis yeux bleus :

— Oh ! père, si tu savais ! fit-il, c'est Tom qui m'a pris ma balle et qui ne veut pas me la rendre !

Et comme le chien revenait sauter autour de l'enfant, la poursuite recommença.

ASK FOR

# Varsity Flour

THE BEST QUALITY FLOUR

For Sale Only by

## FLEURI PERRON

ST. ALBERT, ALBERTA

Le baron Herval, resté debout près de la fenêtre, les regardait, pensif, lorsqu'une voix respectueuse le tira de sa contemplation :

— Pardon, monsieur le baron, dit un domestique en s'inclinant, mais c'est la Jacqueline, la femme au père Houdent, qui désire parler à monsieur.

Charitable au besoin, mais d'une nature hautaine, le baron ne recevait jamais les pauvres lui-même. Il répondit d'une voix brève :

— Dites-lui qu'elle s'adresse à mon intendant. Il verra ce que je puis faire.

Mais la porte s'ouvrit brusquement et une femme entra, à demi folle, tremblante, les mains jointes : — Oh ! monsieur le baron, c'est tout de suite, tout de suite qu'il faut que je vous parle ! dit-elle.

Et sanglotant :

— Oh ! monsieur le baron, ayez pitié de mon enfant, mon pauvre petit garçon, va mourir si vous ne m'aidez pas à le sauver.

— Il a la fièvre, il nous faut cent francs pour faire venir le médecin de la ville, et nous n'avons rien !... Oh ! nous vous le rendrons, monsieur le baron !... Voyez-vous si nous vous demandons c'est que nous n'avons pas eu de chance ! Son père n'a pas pu partir avec les autres pour la pêche !... Puis la maladie du petit est venue !... Nous avons tout dépensé !... Et il n'y a que le médecin qui puisse le sauver ! Mais il faut qu'il vienne tout de suite !... Ayez pitié de nous, monsieur le baron, aidez-nous !... Nous sommes des honnêtes gens, nous vous le rendrons !... Mais ne laissez pas mourir mon pauvre petit garçon !...

— Il n'a que quatre ans et il est si gentil !... Si vous l'aviez vu, vous auriez pitié, pour sûr, monsieur le baron !...

Elle parlait d'une voix entrecoupée, étouffant, bégayant et pleurant à chaque mot. Le baron Herval la toisait, dédaigneux, et ne comprenant guère ce que lui racontait cette femme. Il haussa les épaules et se reculant légèrement, car la pauvre malheureuse le touchait presque avec ses mains tendues et suppliantes :

— Adressez-vous à mon intendant dit-il, sèchement.

Puis, se tournant vers le domestique :

— Quand à vous, Jean, ajouta-t-il, je vous renverrai si vous laissez forcer ma porte par la première venue !

Et, soulevant une portière, le baron gagna la pièce voisine.

La malheureuse mère se redressa, chancelante, et la voix haineuse :

— Oh ! si mon petit meurt, le bon Dieu me vengera, dit-elle.

II

Le lendemain, la cloche de l'église tinta et se réunit bientôt derrière le cercueil de l'enfant mort toutes les femmes du village. Quelques vieux pêcheurs suivaient aussi, hochant la tête tristement.

La Jacqueline avait voulu accompagner son petit jusqu'au cimetière ; elle marchait maintenant, toute pâle, les lèvres serrées.

Son mari, le père Houdent, se tenait à côté d'elle, la tête courbée, et sa robuste poitrine soulevée de temps à autre par un long gémissement.

Les femmes causaient entre elles, à voix basse :

— Pauvre Jacqueline, disait l'une ; elle aurait mieux fait aussi de s'adresser à l'intendant. M. le baron n'aime pas qu'on lui parle à lui-même.

— C'est égal, disait l'autre. Les Houdent sont de braves gens, il aurait pu les aider.

## LANDRY & LANDRY

AVOCATS ET NOTAIRES

Argent à prêter  
EDIFICE SUGARMAN

EDMONTON ALTA

ANDREW H. ALLAN

Comptable, Liquidateur et Auditeur officiel pour l'Alberta

Nous parlons le français

CHAMBRE 30 EDIFICE GARIEPY

Tel. 1347 EDMONTON, Alta.

## MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper O.

Chambre 4, 2e étage.

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office : 9 heures à 4 heures

Samedi soir de 7 à 9 heures

A VENDRE.—Les Révérendes Sœurs du Couvent Youville offrent en vente à des conditions très favorables les lots suivant : 32 lots dans le Block 10, les lots 21, 22, 23, 28, 29, 30 et 31 dans le Block 11 ; ainsi que 1/2 Sec. au S.E. Sec. 4, Tp. 54, Rg. 25, 4 M.

## FOR SALE

Four Lots close C. N. R. Station, Morinville. Apply to the Star Office, St. Albert, Alta.

Quand tout fut terminé et que la dernière goutte d'eau bénite eût été jetée sur la tombe, la Jacqueline eut une crise de désespoir et s'abattant près de la terre nouvellement remuée :

— Oh ! mon petit, mon pauvre petit, gémit-elle, dire que si l'on avait voulu, tu serais peut-être sauvé !

III

Les jours suivants le village reprit son train de vie habituel. Les femmes cousant et reprenant ; les vieux fumant leur pipe au frileux soleil d'avril et les enfants gustant déjà, au lointain, sur la grande mer, la première voile annonçant le retour annuel des pêcheurs.

Le baron Herval n'avait même pas su la mort du petit Houdent, absorbé qu'il était à présent par les premières études de son fils. L'enfant ayant soudain pris des forces sous l'influence du printemps, le baron avait voulu en profiter pour commencer son instruction, et tous les matins, une leçon de lecture faisait désormais se pencher sur le même livre, la tête grisonnante du père et la tête blonde de l'enfant.

(A suivre)

## All ready for parcel post

OTTAWA, Feb. 4.—The post office authorities are completing final arrangement for the institution of the parcel post system on February 10. All the regulation rate cards have been sent throughout the country, and they are regarded as being so simple in character as to avoid any trouble in starting or operating the system.

The C. M. B. A. social held in the assembly hall of the Sacred Heart, R. C. church, Ross street and Ottawa avenue, on Tuesday evening, was a very successful event. Hon. Chief Justice Landry of St. John, N. B., was present and delivered an address dealing with the benefits to be derived by membership in the order. Hon. P. E. Lessard, M. P. P. for Pagan, also was present. Instrumental music was provided by Messrs. Grant and Sheffield, and F. Hirst sang several comic songs selections. Fifty-eight tables played progressive pedro, the prizes being awarded as follows: Ladies' first Mrs. Lucy, hand-painted fruit bowl; second, Miss Delorey, hand-painted fruit bowl; third, Miss Pivot, hand-painted candy dish, consolation, Miss Purcell, cut glass wine set. Gentlemen's: First, T. J. Forrest, silk muffler; second, W. Donovan, gloves; third, Geo. Grant, neck scarf; consolation, Mr. Smith, leather card case.

## Big Deal in live foxes

One of the largest deals made in live foxes in Edmonton this winter was that put through yesterday by M. Hogue, of Grouard, when he sold the eleven black and silver foxes recently brought down by him from the northern town. The animals were purchased by eastern parties, and were shipped immediately. The price for the eleven was \$9,750. Mr. Hogue still has on hand a large number of fox pelt, but will hold them for a better price than has so far been offered.

## Sell Fort George Lots

VANCOUVER, Feb.—The provincial government will hold its first

sale of property in Fort George next May. It was announced here today. Some 2300 lots in the various townsites will be auctioned and it is generally expected that the total price to be received will be in excess of \$2,000,000.

## Spoon discovered in stomach

TORONTO, Ont., Feb. 4.—Suddenly taken ill with severe pains in the stomach, Lawrence Murphy was taken to St. Michael's hospital today. Examination by doctors failed to find the real cause until the X-ray was used, when a desert spoon was found lodged in Murphy's stomach.

## Foxes protected for 7 months

Should you by any chance get hold of a crow, eagle, hawk, owl, loon, blackbird, grackle, sparrow, cormorant, pelican, magpie, or "any bird whatsoever," do not "at any time or in any manner export or cause to be exported or carried, or have in your possession for the purpose of exporting or carrying out of the limits of the province," any of them, or you will be liable to a fine, up to \$50, according to the game act of Alberta as amended at the recent session of the legislature, except you do so "in pursuance and by virtue of a permit from the minister of agriculture."

The adding of the bird enumerated above the list of those protected by the law was one of the most important changes in the act, but there are several others which are perhaps not generally known and with which Benjamin Lawton, chief game guardian, says everyone should be conversant.

No one can shoot or wound any prong horn antelope before Oct. 1, 1917, elk or wapiti before Nov. 15, 1915, or bison or buffalo at any time. Prong horn antelope were, however, the only ones of these which were not included in the old act.

Birds of the family anatidae, commonly known as ducks and swans, are protected between Jan. 1 and Sept. 1, and those of the family galline, commonly known as grouse, partridge, pheasant, ptarmigan, and prairie chicken. Dec. 1 and Oct. 1 in the following year, but not more than ten birds of this family can be taken in one day nor more than 100 in one season, and English pheasants cannot be taken at any time.

P. O. Box 333 PR. 2331

GEORGE BOWEN

Agent

PITNER LIGHTING SYSTEM

435 JASPER WEST—EDMONTON, ALTA.

ADRIEN SECOURS

METAL SHEET WORKER

FURNACES AND ROOFING

REPAIRS OF ALL KINDS

ST. ALBERT.

ALTA.

FOR SALE

**For Good Milk—cow from 4 to 8 years olds**

Address to:

ARTHUR GUILBAULT,  
St. Albert, Alta. S.E. 28-54-25-4.

Hungarian partridge, however, which were protected during the entire year formerly, can now be shot during October and November.

One of most important changes is that in regard to foxes. These valuable animals were not protected at all, but now cannot be taken between April and October, inclusive.

With the consent of the owner, one cannot shoot inside any enclosed area, even if it be enclosed by only one strand of wire, nor can one allow his dog inside such enclosure. Should it be a game or fur farm, the man who is even found within same contrary to any warning notice, is liable to a fine of between \$50 and \$200.

Farmers or members of a farmer's family, or those living north of the 55th parallel in the province, are exempt from the necessity of obtaining a license or permit, but others must not only have a license, but also a button, which is given with the license by the department, and both of these must be produced on the request of game guardian.



## SYNOPSIS OF NORTHWEST LAND REGULATIONS

THE sole head of a family, or any male over 18 years may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. The applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Entry by proxy may be made at the office of any Local Agent of Dominion Lands (not sub-agent), on certain conditions.

DUTIES.—Six months' residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of his homestead on a farm of at least 80 acres, on certain conditions. A habitable house is required in every case, except when residence is performed in the vicinity.

In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter section alongside his homestead. Price \$3.00 per acre.

Duties.—Six months' residence in each of six years from date of homestead entry (including the time required to earn homestead patent) and 50 acres extra cultivation. The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, scrubby or stony land after report by Homestead Inspector on application for patent.

A homesteader who has exhausted his homestead right and cannot obtain pre-emption, may take a purchased homestead in certain districts. Price \$3.00 per acre.

Duties.—Must reside six months in each of three years, cultivate fifty acres, and erect a house worth \$300.00.

W. W. CORY,

Deputy of the Minister of the Int. N.B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—37085.

If one or the other or both is missing, or not actually on the person of the hunter, he is liable to a fine. Game guardians may search without a warrant any vehicle, boat or tent, or with a warrant any building in which he believes there is concealed any game, in connection with which it is believed an offence has been committed.

## Ecurie de Louage

Téléphone No. 23

St. Albert, Alta.

BONS CHEVAUX

BONNES VOITURES

CHARRETIERS D'EXPERIENCE.

Etant établi depuis 30 ans dans le pays, je suis en état de le connaître jusque dans ses endroits les plus éloignés.

Aucun Voyage n'est refusé, quelque soit la distance à parcourir.

PRIX MODERES

ALFRED CHEVIGNY